

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, n. 4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

120367501  
5013420106

Seite 1 von 1

# Lieferschein

|                                                                                           |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| USt-IDNr Lief<br>DE306685527                                                              | Nr./ No.<br>24103545                           |
| USt-IDNr Kunde<br>IT04886850728                                                           | Datum / Date<br>02.05.2024                     |
| Abholadresse<br>SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l.<br>Zona Industriale<br>I-83051 Nusco (Av) |                                                |
| Kunde<br>Customer<br>Client<br>101102                                                     | Lieferant<br>Supplier<br>Fournisseur<br>631360 |

|                                                                                                                                                |                                                                                 |                             |                                                                |                                                                                        |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum<br>Customer Identification / Order No. / Date<br>Référence client / N° et Date de la comm. |                                                                                 |                             | Abschluss-Nr.<br>Additions<br>550004602901                     | Unsere Abteilung<br>Supplier Department<br>Department fournisseur                      | Hausruf<br>Tel. Ext.<br>Tél. Intér.<br>93214                 |
| Versandart<br>Type of shipment<br>Mode d'expédition Truck                                                                                      | Frei<br>Paid<br>Franco                                                          | Unfrei<br>Unpaid<br>Port dû | Verpackungsart<br>Packaging<br>Mode d'emballage<br>siehe unten | Bruttogewicht kg<br>Gross Weight kg<br>Brut Poids kg<br>7.089,00                       | Nettogewicht kg<br>Net Weight kg<br>Net Poids kg<br>5.661,00 |
| Abholung Sped. Arcese                                                                                                                          |                                                                                 |                             |                                                                |                                                                                        |                                                              |
| Versandschrift / Ship to address / Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien                     |                                                                                 |                             | Werk-Nr.<br>Customer Factory<br>100                            | Empfangs- / Abladestelle<br>Unloading location<br>Lieu de déchargement (code)<br>14249 |                                                              |
| Pos.                                                                                                                                           | Teilenummer / Auftragsdaten<br>Customer Part No.<br>N° de pièce du destinataire |                             | Menge<br>Piece<br>Quantité                                     |                                                                                        |                                                              |

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der  
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe [www.bohai-trimet.com](http://www.bohai-trimet.com)).

10 30475.01

510 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Renault H5 PBW 4,0l  
Zeichnungs-Nr.: M0145046  
Zeichnungsstand / -index: a\_22-003591-01 / 05.01.23  
Ihre Artikelnr 2510630105  
Werkstoff: Leg. 226  
HS-Code 76169910  
Country of Origin IT  
Gewicht (MTZ): 5.661,000 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva: 510  
Tipo Imballaggio: 17  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 02/05/24  
Firma: [Signature]

Verpackung  
TBA-501494 Basispalette HDPE  
TBA-501712 DCT300 Renault

17 Stück à 30 Stück  
102 Stück à 0 Stück

306 kg  
1.122 kg

Lieferung

FCA-frei Frachtführer

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, n. 4 - 70026 Modugno (BA)  
02 MAG 2024

GE 334 BR  
XA 488 BR  
OP 100

|       | Eingangsvermerke | Mengenprüfung | Empfänger | Rechnungsprüfung |
|-------|------------------|---------------|-----------|------------------|
| Datum |                  |               |           |                  |
| Name  |                  |               |           |                  |

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1  
D-06493 Harzgerode  
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200  
[automotive@bohai-trimet.com](mailto:automotive@bohai-trimet.com) • [www.bohai-trimet.com](http://www.bohai-trimet.com)

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen • Yu Zhu  
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166  
Umsatzsteuer-Ident-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416  
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00  
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

Speditionsauftrag / Forwarding Order

|                                                                                                                   |                                                         |                                                                                                                |                                              |                             |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| (1) Lieferant-Werk / Supp.Fact.<br>BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH<br>Aluminiumallee 1<br>D-06493 Harzgerode | (2) Lieferanten-Nr. / Supplier No.<br>631360            | (3) Speditionsauftrags-Nr.<br>Forw. Order No. 137351                                                           | (4) Nr. Versender b. Spediteur<br>Sender No. | (6) Datum / Date 02.05.2024 | (7) Relations-Nr. |
| (5) Beladestelle / Loading location<br>SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l.<br>Zona Industriale<br>I-83051 Nusco (Av)  | (8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No.<br>1910 | (9) Versandspediteur<br>Forwarding ag.<br>Arcese Trasporti S.p.A.<br>Via Aldo Moro 95<br>38062 Arco<br>Italien | (10) Spediteur-Nr.<br>Forw. ag. No. 852951   |                             |                   |
| (11) Empfänger-Werk<br>Customer Factory Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno BA<br>Italien     | (12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102                   | (13) (15) Versendervermerk für Versandspediteur<br>Notes for Forwarding agent                                  |                                              |                             |                   |
| (14) Anliefer-/Abladestelle<br>Unloading location 100 / 14249                                                     |                                                         |                                                                                                                |                                              |                             |                   |

|                                               |                         |                              |         |                                              |                                           |                                       |
|-----------------------------------------------|-------------------------|------------------------------|---------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| (16) Ankunftsdatum / Arriving Date 02.05.2024 |                         |                              |         | (17) Ankunftszeit / Arriving time 13:00      |                                           |                                       |
| (18) Lieferschein-Nr.<br>Del. Note            | (19) Anzahl<br>Quantity | (20) Verpackung<br>Packaging | (21) SF | (22) Kunden Artikel-Nr.<br>Part No. Customer | (23) Packmittel-Gew.<br>Package weight kg | (24) Bruttogewicht<br>Gross weight kg |
| LS 24103544                                   | K 138                   | TBA-501712                   |         | 2510630104                                   | 1.518                                     | 1.518                                 |
| LS 24103544                                   | S 23                    | TBA-501494                   |         | 2510630104                                   | 414                                       | 8.073                                 |
| LS 24103545                                   | K 102                   | TBA-501712                   |         | 2510630105                                   | 1.122                                     | 1.122                                 |
| LS 24103545                                   | S 17                    | TBA-501494                   |         | 2510630105                                   | 306                                       | 5.967                                 |

KUEHNLE + NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAG 2024  
"Ricevuto con riserva"  
verifica su qualità e quantità

|                                                                                                               |                                                                                                                                      |                                                                                                                    |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| (25) Summe<br>sum 40                                                                                          | (26) Rauminhalt cdm/ Lademeter<br>volume 24,86                                                                                       | Summen (27)<br>sums 3.360                                                                                          | (28) 16.680 |
| (31) Frankatur 01                                                                                             | (32) Warenwert<br>SVS/RVS 104.859,12                                                                                                 | (33) Versicherungswert<br>Transp. assurance                                                                        |             |
| (35) Anlagen                                                                                                  | (36) Auftrags-Nr. Kunde<br>(37) Kontierung<br>(38) Transportmittel-Nr.<br>(39) LKW-Code<br>(40) Versandart<br>(41) Abrechnungs-Schl. | GE334 BV<br>XA288 DV<br>OP:00                                                                                      |             |
| (43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig<br>und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. |                                                                                                                                      | (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung<br>vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. |             |
| Datum 02.05.2024                                                                                              | Uhrzeit 09:00                                                                                                                        | Unterschrift                                                                                                       |             |